

=* ACUARELAS MUSICALES *-

< N° 4 >

< Suite Fantasía >

< Sobre un tema de Schubert >
"Rosita Silvestre"



ESCENA - I

El tema de esta canción de corte simple, "Estrófico", representa la juventud, la naturalidad y lo espontáneo.

< Tema > Andante. $\text{♩} = 70$ Texto y Música
C. Bernuz

Fl.-I 1 2 3 4

Oboe **pp** marcado

Clt.

Fagot **pp**

Trp.

Violin

Cello

C.bajo

Musical score showing four staves of music for Flute (Fl.-I), Oboe, Clarinet (Clt.), Bassoon (Fagot), Trombone (Trp.), Violin, Cello, and Double Bass (C.bajo). The first staff shows measures 1-4 of the theme. Dynamics are indicated: 'pp' (pianissimo) for Oboe and Bassoon in measure 1, and 'marcado' (marked) for Oboe in measure 2. Measure 3 shows eighth-note patterns. Measure 4 ends with a fermata over the bassoon's note.



< El juego de la vida >



< Rosa silvestre >

< El Niño >

Fl. - F

6 7 8

Oboe

Clt.

Fagot

Trp.

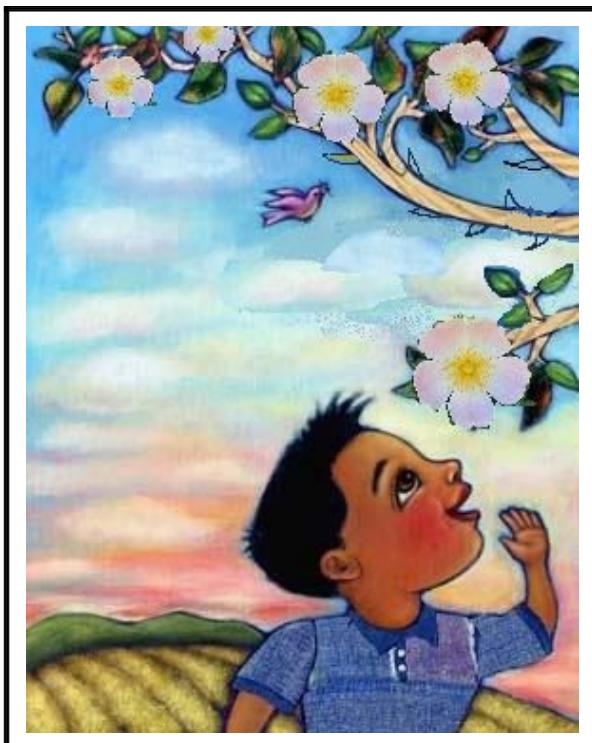
Violin

Cello

C.bajo

0'13

< La Rosa y el Niño >



*Erase una vez
un niño,*



*prendado de
un joven rosal,*



*cuyas
rosas,*



*por su belleza
y su aroma*



*el niño
corre para oler.*

Fl. - **9**

Oboe *cres..* 10 ***sf*** 11 ***p*** 12 ***pp*** *ritar...*

Ct.

Fagot ***sf*** ***p*** ***pp***

Trp.

Violin

Cello

C.bajo

La Rosa y el Niño

* * * *

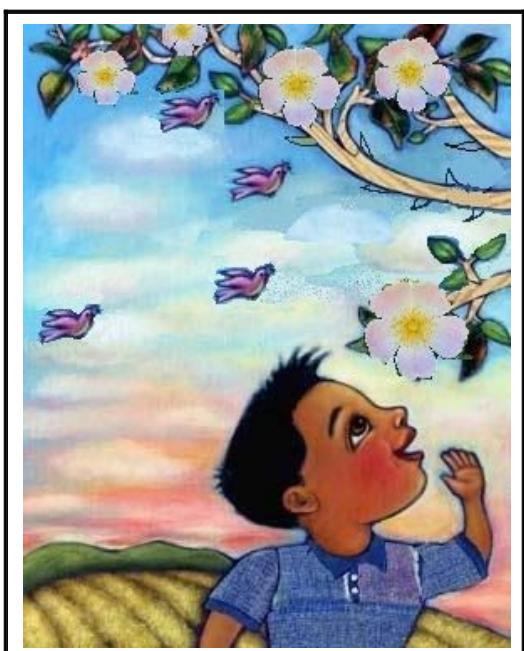
0'21



*La pugna entre
el niño y la flor
nos lleva a
considerar*



*la alegría
y el júbilo
del niño ante
la belleza de la rosa.*



*Esta,
aun que frágil,
también tiene
sus armas
para defenderse*



Fl. 13

Oboe *a tempo*

Ct.

Fagot

14

15 cres..

16

p

Trp.

Violin

Cello

C.bajo

EL JUEGO DE LA VIDA

*<= *** =>*

*Podríamos
considerar
esta escena,*



*como el
"juego de la vida"
en sus primeros
pasos:*

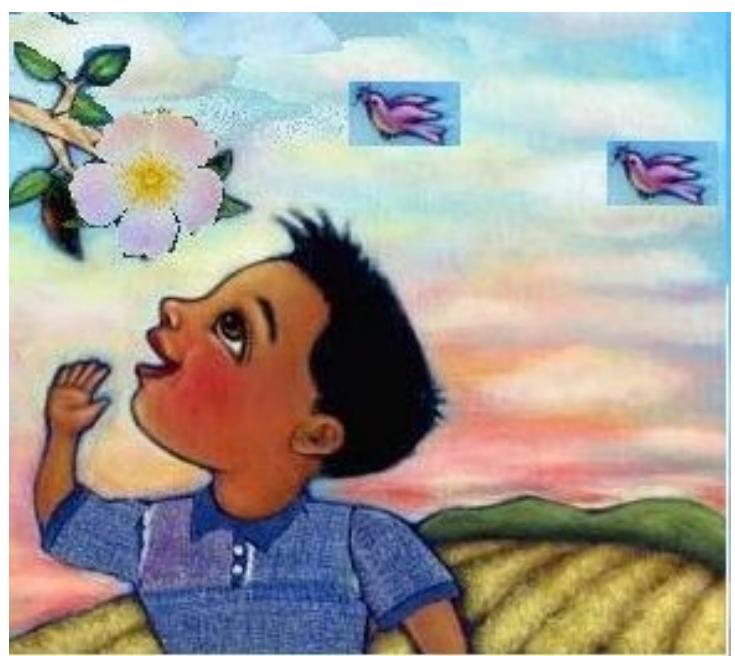


*Curiosidad
por las cosas*

*e ilusión por
conocerlas y
experimentarlas*



0'29



5
EL ENCUENTRO
< Con jubilo >

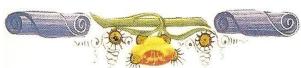
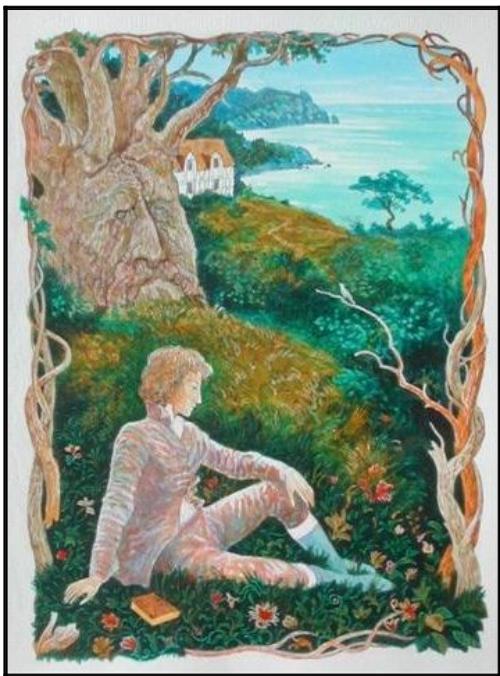
ESCENA-II

Andante. Jocoso $\text{♩} = 70$

Fl.-I. 17 18 19 20



0'37



*< El juego de la vida >
 "Curiosidad por el amor"*

=< * >=

Fl. 21 22 23 24

0'44

LA ESENCIA DE LA VIDA Y EL AMOR
Bagatela poética



<= * =>



*La esencia
de la vida
esta
en la flor
de las cosas,
y en el corazón
del que ama,
prendido
lleva
su aroma.*



***** III-530



*Ilustración
con
Metáfora*



Fl. - 25 26 27 28

Oboe *p* *pp* *ritar...*

Clt.

Fagot *sf* *p* *pp*

Violin

Cello *sf*

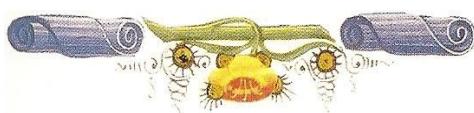
C.bajo

🌹 < Vio un niño una rosa crecer > 🌹

0'53



🌹 < Una rosita del matorral > 🌹



Fl. - 29 30 31 32

Oboe *a tempo* *mf* *p*

Clt.

Fagot *mf* *p* *p*

Trp.

Violin

Cello

C.bajo

0`59



*SU MAJESTAD
"EL AMOR"*



*El amor,
por ser la exaltación
más sublime de los
sentimientos,
debería ocupar el
primer lugar en todos
nuestros actos,*



**** III-412



Frase Proverbial



ESCENA-III**¡LINDA FLOR!**
<Con dulzura>

Fl.-1 33 Andante. afectuoso = 70

Oboe 34 *pp* legato

Clt. 35

Fagot 36

Violin 36 *pp*

Cello

C.bajo

1'07

< Lindo y joven rosal >



*Este fragmento
se distingue
por su melodía,
de carácter
afectuoso
y dulce*



*El bajo,
en legato,
muy ornamentado,
acompaña y
le da más
realce al
fragmento.*



10

Fl.-37

38

39

40

Oboe

Clt.

Fagot

Violin

Cello

C.bajo

Musical score showing parts for Flute, Oboe, Clarinet, Bassoon, Violin, Cello, and Double Bass. Measures 37 through 40 are shown, with measure 10 indicated by a large number above the staff.



El Bajo contrasta por su movilidad y una cierta independencia que se fusiona con la Melodía y realza el contenido de la misma.

11

Fl. *A1*

Oboe *cres..*

sf > *p*

pp

ritard...

Ct.

Fagot

pp

sf > *p*

pp

Trp.

Violin

Cello

C.bajo

Sheet music for orchestra, measures 41-44. The score includes parts for Flute (Fl.), Oboe, Clarinet (Ct.), Bassoon (Fagot), Trombone (Trp.), Violin, Cello, and Double Bass (C.bajo). Measure 41 shows dynamic markings *cres..*, *sf*, *p*, and *pp*. Measure 42 shows *sf* and *p*. Measure 43 shows *pp*. Measure 44 shows *ritard...*. Measures 42, 43, and 44 have red circles around the *sf*, *p*, and *pp* markings respectively.



<= * * * =>

*Dos
elementos
virtuales*



*hermanados
por un mismo
sentimiento;*



*Belleza
y emoción;*



*Naturaleza
y deleite.*

<= * * * =>

Fl.-**45**

Oboe a tempo ***mf***

46

Clt.

Fagot ***mf***

Violin a tempo ***mf***

Cello

C.bajo

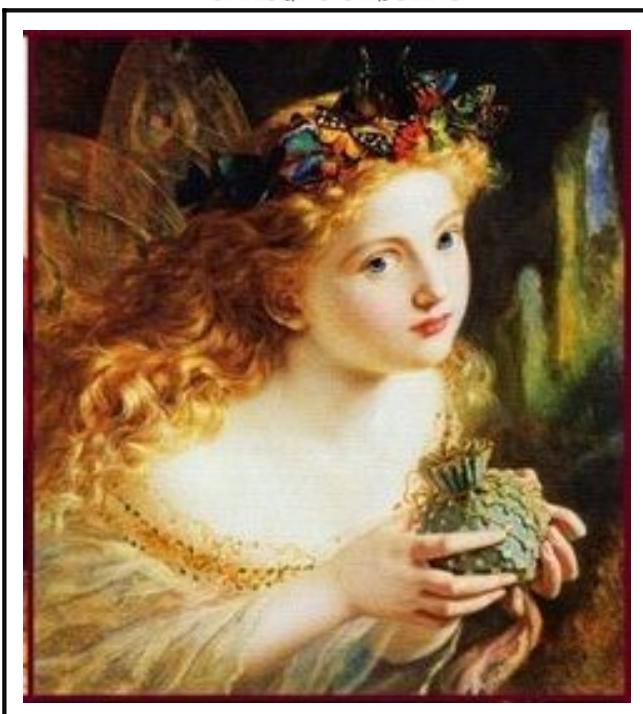
47

48

p

p

¡FANTASÍA .. REALIDAD...!?*



ESCENA-IV**EL TRIUNFO**

< Con brio >

Andante. Maestoso ♩ = 69

Fl.-I 49 50 51 52

Ct. *Fagot* *Cello* *C.bajo*

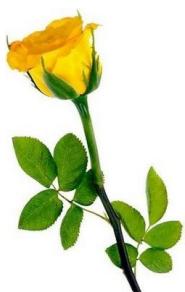
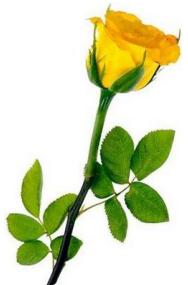
marcado

130

El tema arranca desde el bajo muy marcado y majestuoso.



“Con brío”



El fragmento alterna entre el bajo



(Niño)



y la voz superior



(la Flor),



simulando distintos grados de emotividad.

* * * *



14

Fl. **F3**

Oboe

Ch.

Fagot

Violin

Cello

C.bajo

Musical score for orchestra, measures 53-56. The score includes parts for Flute (Fl.), Oboe, Clarinet (Ch.), Bassoon (Fagot), Violin, Cello, and Double Bass (C.bajo). The key signature is one sharp, and the time signature is common time. Measure 53 shows eighth-note patterns. Measures 54-56 feature sixteenth-note patterns with grace notes and slurs.

<EL TRIUNFO>



15

Fl. - p7

58 59 60

Oboe cresc... sf p mf ritard. a tempo

Clt. sf p mf

Fagot mf

Violin sf p

Cello mf

C.bajo

3

1'53



*Esto es lo que le ocurre a nuestro protagonista.
Se siente victorioso y enardecido por el triunfo.*

*<= *** =>*

Fl. f1 61

Oboe 62

Cl. 63

Fagot 64

Violin 3 p

Cello p

C.bajo p

1'59

"EL HOMBRE"

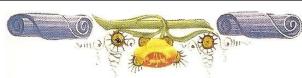
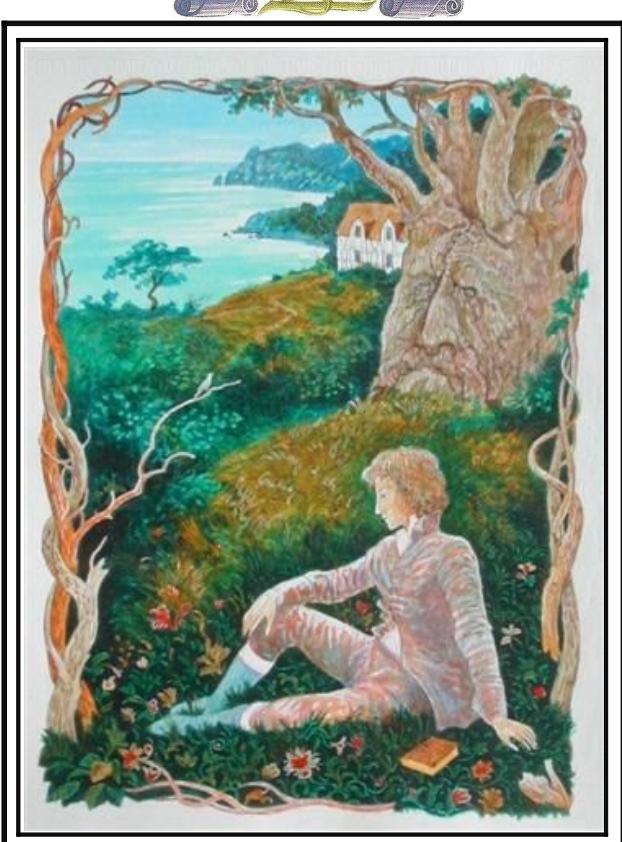


*El hombre
es su obra,
y lo que crea,
concomitancias
de
su
espíritu. Máxima*

23-8-04
***** III-45



<= * =>



17

BERMEJA FLOR

ESCENA -V

Lento: $\text{♩} = 35$

<Balada> 65 66 67 68

Oboe *Con pasion* *p*

Ch. *Apasionado*

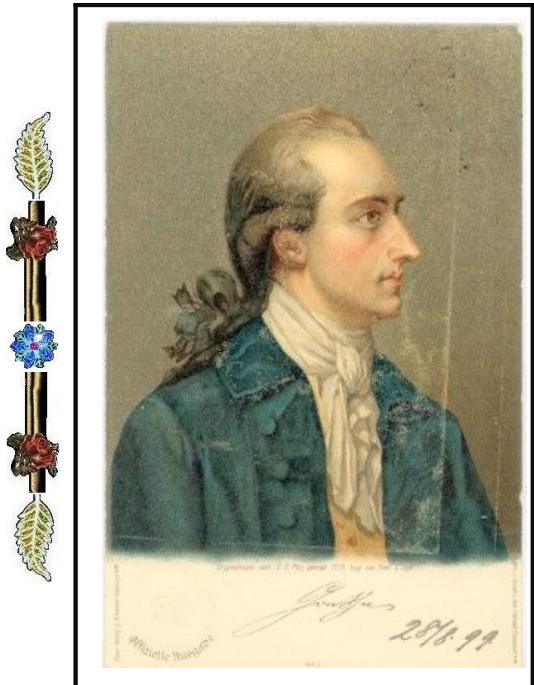
Fagot *p*

Trp.

Cello *Con pasion* Ber - me - ja flor de mi jar - din, meen - na-mo - re de tu can -

C.bajo Ver - me - lla flor del meu jar - di, me - na-mo - ri delteu can -

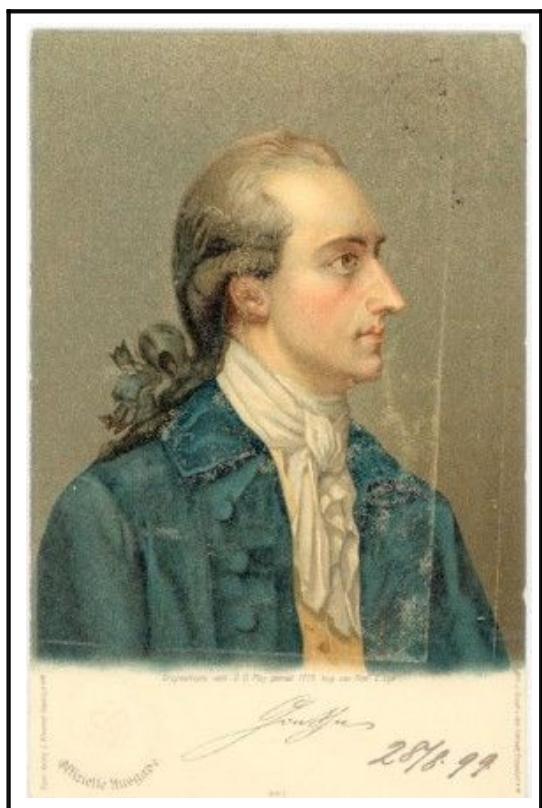
El contraste de esta escena es evidente. El protagonista, vive dos momentos diferentes: El primero es el "Amor": Se siente apasionado por la Flor, que con tanta ilusión ha hecho suya, 2'11



<Johann Wolfgang Goethe >

Fl. I 69 70 71

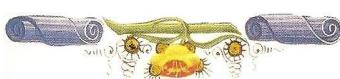
"Me enamoré de tu candor;
también de tu perfume embriagador" *



<Johann Wolfgang Goethe>



<Federica Brion>



Fl.-I 72

73

74

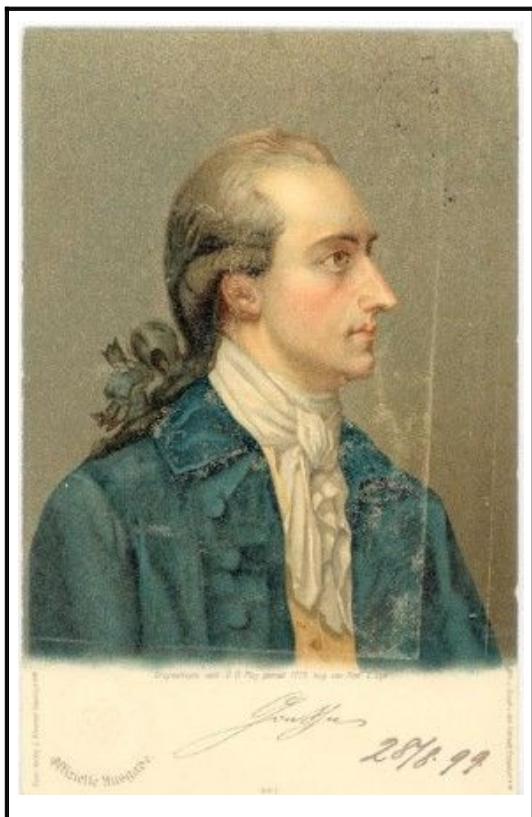
2`32



*Para fijar mejor el sentimiento de nuestro protagonista,
vayamos al contenido de las distintas estrofas. Dicen así:*



< ¡Bermeja flor de mi rosal..! >



< Johann Wolfgang Goethe >



Fl.-I 75 76 77

Clt.

Fagot

Trp.

Cello tu be - lle - za sin i - gual; la vi - da es pa - ra
C.bajo te be - lle - sa sen - se i - gual; la vi - da es pa - ra



Por tu belleza sin igual,

🌹
*la vida es
 paradigma
 de que:*
 🌹

🌹
*hoy despierta en mi,
 la llama del amor.*
 🌹



Fl.-I 78 79 80

Cello dig-ma del qudoy des - pier - taen mi lalla - ma del a - mor.
dig- de .. queaui desper - taen mi la - fla - ma del a - mor. *p*

2`54



< Rosas del Matorral >



Fl.-I 81 82 83

cresc... *ten un poco* *a tempo*

Clt. *ten un poco*

Fagot

Trp.

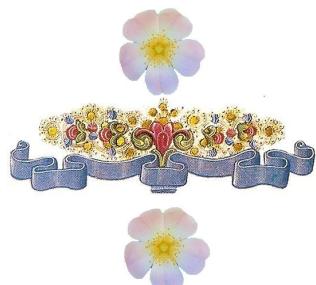
Cello *Sien - to pal - pi - tar mi co - - - ra - zon.* *E - res la*

Cello *Sen - to ba - te - gar el me - - - u cor. a tempo Ets la*

C.bajo *cresc...*



*"Siento palpitar
mi
corazón"*



Fl.-I 84

Clt.

Fagot

Trp.

Cello flor del jar din del a - mor, ¡Ber-me - ja flor! Con el ful - gor de la pa - sion, de la -
C.bajo flor del jar - di de la mor ¡Ver-me - lla flor! Ambel ful - gor de la pa - sio i lai lu



*¡Bermeja Flor
del jardín del AMOR!...*



3`14

< LA PASIÓN >

<= ☀ =>



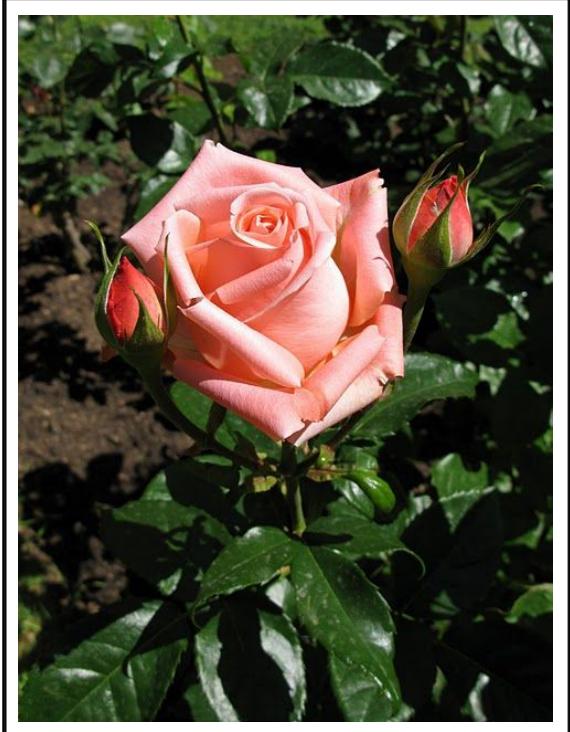
*"La pasión
siempre es
una ilusión*

*desmesurada,
que,
solo nos deja ver
el objeto deseado,
el deleite
y el triunfo".*



***** III-139

Frase Proverbial



"con el fulgor de la pasión,
y la ilusión de un gran amor".

24

Fl.-I 87

Oboe

Clt.

Fagot

Trp.

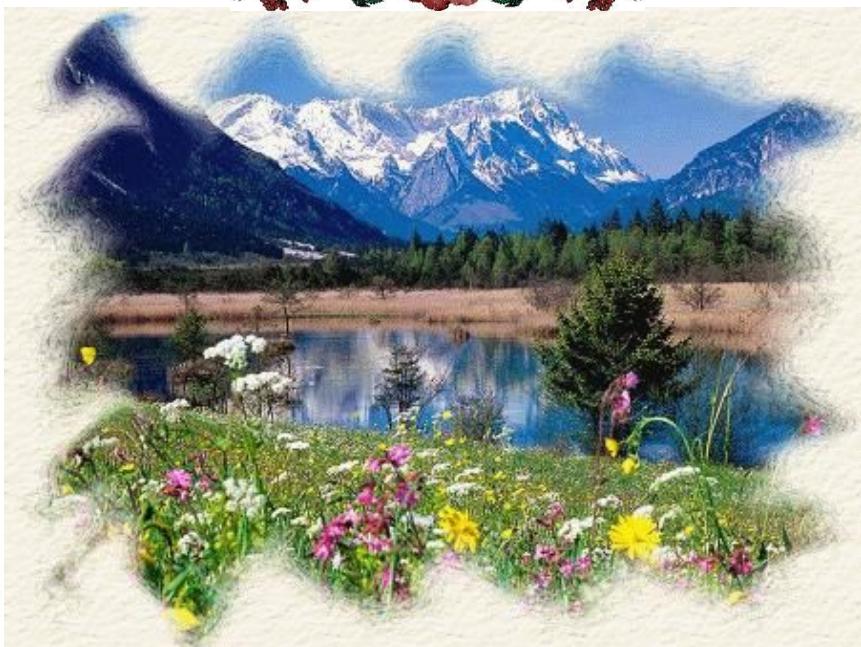
Cello sión, de un gran a - mor.

C.bajo sio, d un gran *sf* a - mor. *p*

Lento: = 35

<Solo musica>
<Con sentimiento>

< Paisaje idílico, donde el tiempo no pasa >



Fl. - I 91 92 93 94

3`41



< EL MEJOR REGALO >

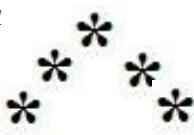


*El que ama,
cada día
hace un gran
regalo,
al
ofrecer
en copa de oro
la
esencia
de
su
naturaleza.*



Máxima

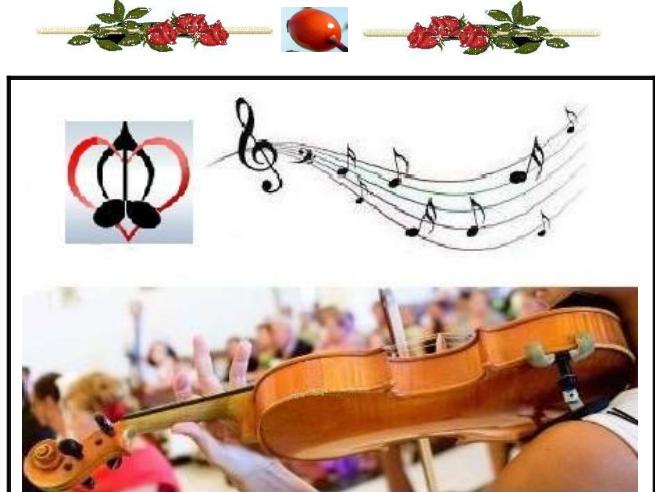
****** I - 2*



26

Fl.-I 95 96 97 98

Oboe *p*
Clt. *p*
Fagot *p*
Trp.
C.bajo *p*



< LA MUSICA Y SU LENGUAJE >

<=>

*La música
es el
lenguaje
que
menos entiende
el hombre;*

*pero el que más
le conmueve,*

*y esa
es su
Máxima
Grandeza.*

**** III-138



Fl.-I 99 100 101 102

ten un poco

4'09



"El Fauno Dios Pan, y Siringe"



INCENTIVOS DEL AMOR



La curiosidad y la admiración son los grandes aliados del amor.



***** I- 167

Máxima



ESCENA -V

<Balada>

Lento: J = 35

28

FLOR MARCHITA

<El Dolor>

Fl.-I 103

104

105

106

Oboe *sforzando* *p* *Con sentimiento* *p*

Ch.

Fagot *sforzando* *p* *Con sentimiento* *p*

Trp.

Cello *sforzando* *p*

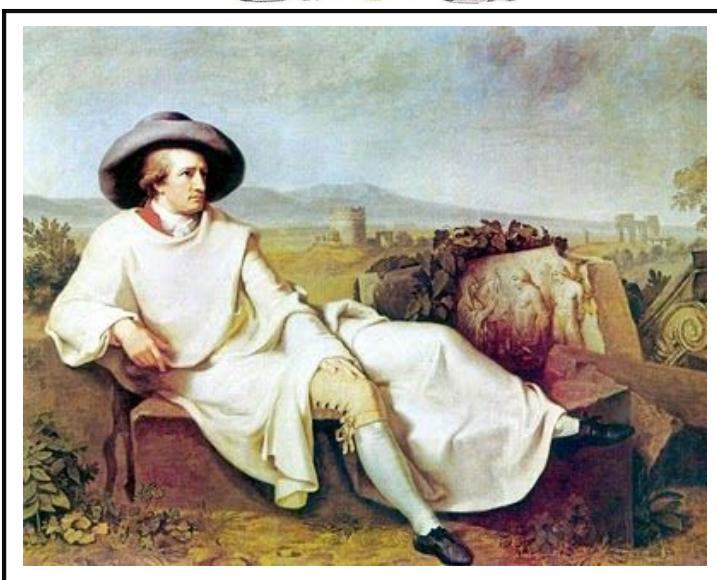
C.bajo *p*

La flor que un día pretendí,
languideció, se marchito;
dejándome apenado
el corazón.

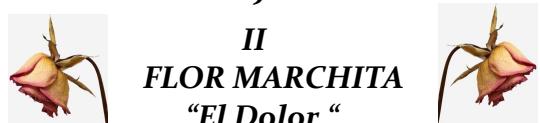
La rosa que un día enamoré
adormeció, se marchito.

4'15

El segundo, expresa el dolor que siente al contemplarla ya marchita. No obstante quiere rendirle un homenaje, considerándola la más bella del "Jardín del Amor"



< Goethe >



II

FLOR MARCHITA

"El Dolor "



*La flor que un día pretendí,
languideció, se marchito;
dejándome apenado
el corazón.*

*La rosa que un día enamoré
adormeció, se marchito.*

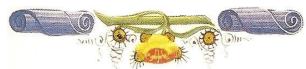


*Perdió el color
la Rosa linda del rosal,
dejando tras de si
la pena y el dolor*

*Es la llama que despierta
el fuego de pasión*



*Serás la Reina del Jardín del amor,
¡Bermeja flor!,
con el fulgor de tu candor
y la alusión de un gran amor.*



Fl.-I 107

Clt.

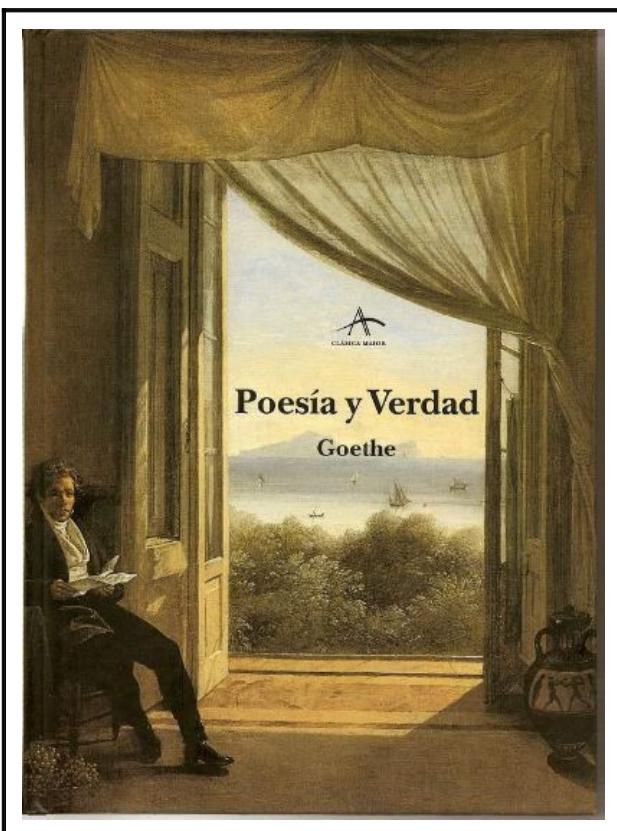
Fagot

Trp.

Cello gui - de - cio, se mar - chi - to; de - jan - do - mea - pe - na - doel

C.bajo vaes - llan - guir es va mar - cir; dei - xant - a - pe - sa - rat el

4'33



< Goethe y Federica ocho años después >

*La flor que un día pretendí,
languideció, se marchito;
dejándome apenado
el corazón.*



Fl.-I 110

111

112

Oboe

Fagot

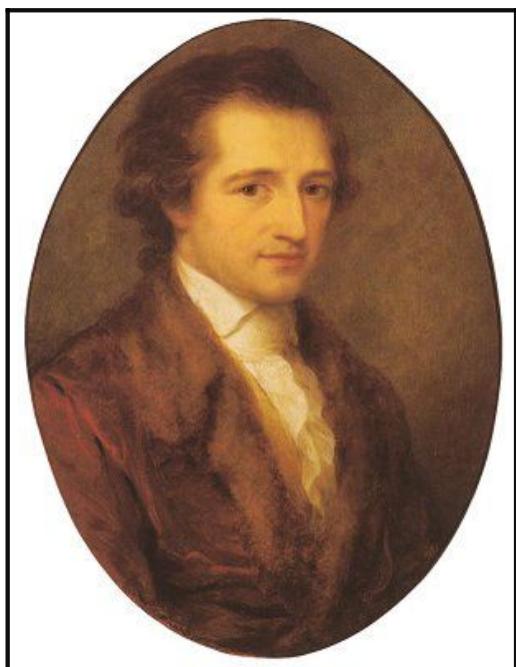
Trp.

Cello co - - - ra - zon.

C.bajo me - - - u cor.

La ro - sa que. un di - aen -

La ro - sa que. un di - a e -



<Johann Wolfgang Goethe>

*La rosa que
un día en amore
adormeció,
se marchito.*



<Federica Brion>



Fl.-I 113 114 115

Cello na - mo - re, lan - gui - de - cio, se mar - chi - to; per -

C.bajo na - mo - ri, es - vaes - llan - guir, es va mar cir, per -

4'52



*Perdió el color
la Rosa linda
del rosal,
dejando tras de si
la pena y el dolor*



** * * * * **
*Es la llama que despierta
el fuego de pasión*



Fl.-I 116 117 118

Cello dio el co - lor. ¡Ro - sa lin - da del ro - sal! *de - jan - do tras de si la pe - na*

diel co - lor. ¡Ro - sa be - lla del ro - ser! *dei xant re - ra seu la pe - na*

C.bajo

SABIA NATURALEZA



*Con el fruto
la flor
se
marchita
pero queda
la savia
en el
Alma.*



Máxima con Metafora

***** I-27



Fl.-I 119

Ct.

Fagot ***sf*** ***p***

Trp. ***sf*** ***p***

Cello *yel do - lor.* *Es la lla - ma ge. des - pier.. ta el jue-go del a -*

C.bajo ***sf*** ***p*** *Es la fla - ma ge. des - per... ta el joc- de la -*

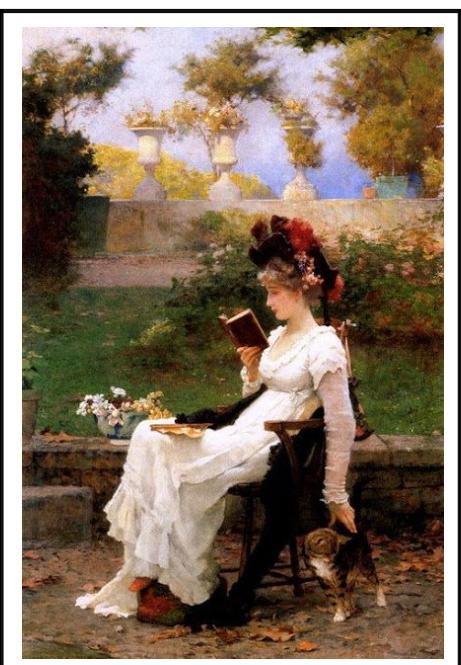
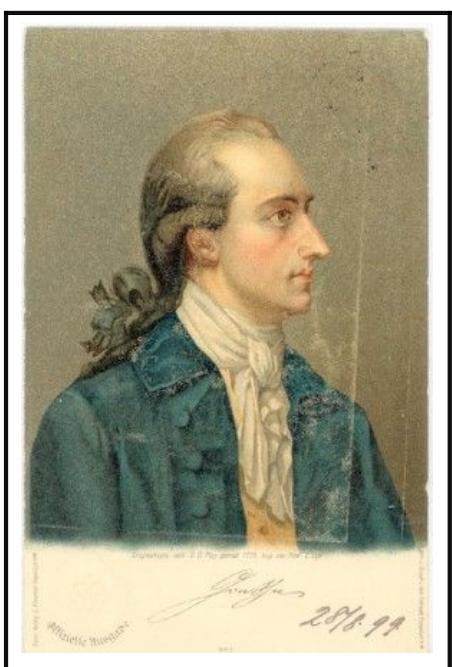
5'13

< Goethe -Federica >

**EL AMOR**

*El amor es dulce
o
amargo,
según
lo
aliñemos*

**** *Máxima*
I-42



122

Fl. - I

Clt.

Fagot

Trp.

Cello mor! *a tempo* *Se-ras la flor del jar din del a - mor! Ber-me - ja flor!. Con el ful-*

C.bajo mor. *f* *a tempo* *Se-ras la flor del jar di del a - mor! Ver-me - lla flor! amb el ful-*

Serás la Reina del Jardín del amor,



LA SEMILLA

de la HEMOSURA

Quiero llenar la vida, de ilusión, de ideas que florezcan en el jardín de la esperanza, y de sus frutos, cultivar el valle,

para que no falte

la semilla

de la hermosura

***** I - 12

Alegoría con metáfora



Fl.-I 125

Oboe

Clt.

Fagot

Trp.

Cello

C.bajo

gor de la pa - sion, de lai - lu - sion, deun gran a - mor. *p*

gor de la pas - sio; de lail lu - sio dun gran *sf* a - mor. *p*

126 >

sfs

>

p

127 >

p

||⁹₈

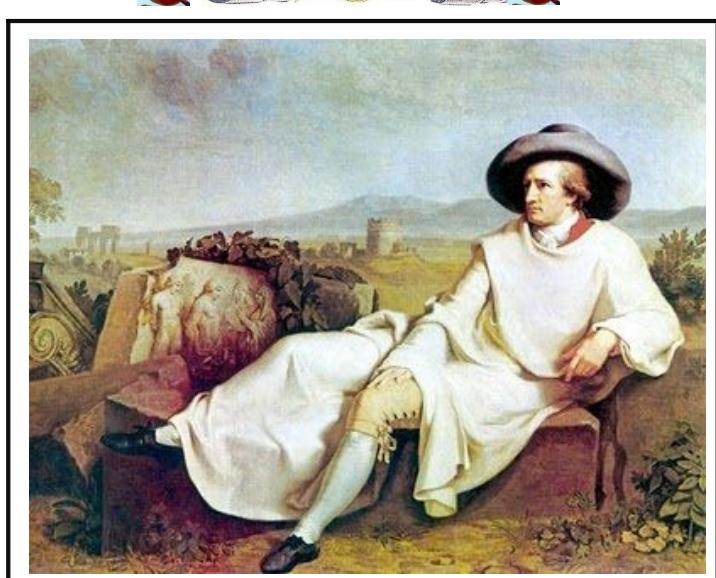
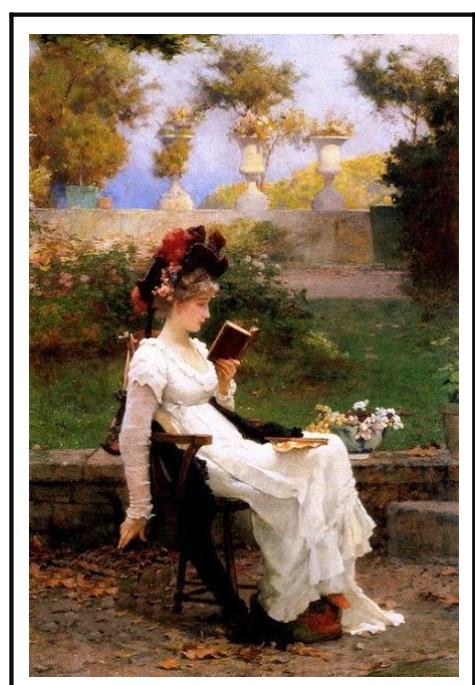
||⁹₈

||⁹₈

||⁹₈

||⁹₈

* * * *



► < Johann Wolfgang Goethe ►



"Con el fulgor de tu candor
y la alusión de un gran amor".



► Federica Brión ►



ESCENA-VI

36

LA FIESTA

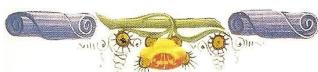
Danza *Allgtto:* $\text{♩} = 150$

Fl.-I 128 129 (Scherezando) 130

5`34



*Aquí cambia el panorama.
El sentimiento triste y apenado
de la escena anterior,
da paso a la alegría y se
transforma en fiesta.*



Fl.-I 131

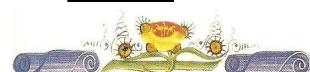
132

37

133

Musical score for orchestra and percussion, page 37. The score includes parts for Flute (Fl.), Oboe, Clarinet (Clt.), Bassoon (Fagot), Trombone (Trp.), Trompete (Tpta.), Cello, Double Bass (C.bajo), and Tambourine (Tamboril). Measure 131 starts with a rest. Measures 132 and 133 show various melodic lines with dynamics circled in red: **p** (piano) at the beginning of measure 132, **mf** (mezzo-forte) in measure 131, **p** in measure 132, **mf** in measure 131, **p** in measure 132, and **mf** in measure 131.

5'47



El Rosal se adolece del Niño y le perdona, y para celebrarlo organiza una grán fiesta, vistiéndose de gala con las rosas más bonitas.



Fl. - 134

135

38

136

Oboe

Clt.

Fagot

Trp.

Tpta.

Cello

C.bajo

Tambori



<= * * * =>



*Todo el campo se une
a la fiesta y juntos
interpretan una alegre danza*

<= =>

39

Fl.- 137

Oboe *sf*

Ct. *p*

cresc...

138

Fagot *sf*

Trp.

Tpta. *sf* *p*

Cello *sf*

C.bajo

Tamboril

6'02



En compás 9/8, y en el tono principal, se desarrolla esta danza, cuyo aire de Giga nos recuerda las danzas pastoriles del Renacimiento: Alegre y juguetona.



Fl. 140

Oboe *f* a tempo

Fagot *f*

Trp.

Cello *f*

C.bajo

Tamboril

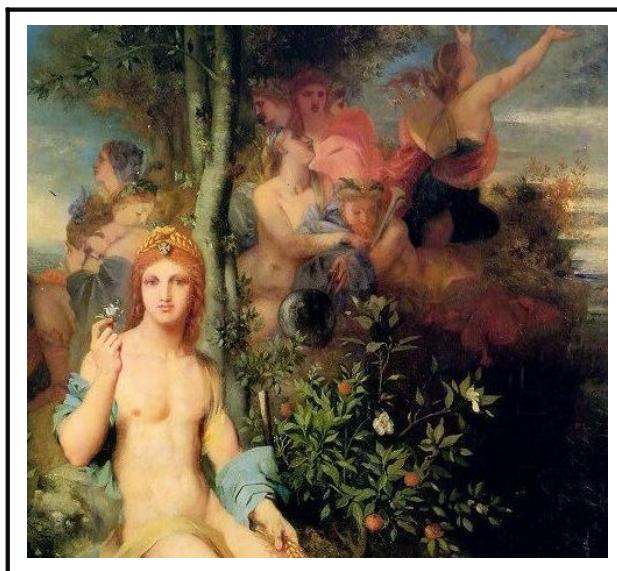
141

142

dismi...



*La felicidad del Niño, es compartida por
Apolo y las Musas; y también, por sus
amigas infantiles, las hadas.*



*Apolo y las 9 musas
(Gustave Moreau)*



< Danza infantil >



ESCENA-VII

41

LA FIESTA

(Scherezando)

Fl.-143

144 Danza

Allgtto: $\text{♩} = 150$

145

Musical score for orchestra and percussion, page 41.

Instrumentation: Flute (Fl.), Oboe, Bassoon (Fagot), Trombone (Trp.), Cello, Double Bass (C.bajo), Tambourine (Tamboril).

Dynamic markings: **p** (piano) circled in red.

Measure 144: Danza, Allgtto: $\text{♩} = 150$.

Measure 145: Continuation of the Danza section.

Performance note: 6'11



TOMAR LAS COSAS

POR EL
LADO BUENO

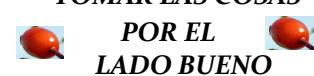
<= * =>

Si quieres sentirte
feliz
toma las cosas
por el lado
bueno.

---*---

La preocupación
no germina
en un
campo
sembrado
de
alegría.

***** I- 41



Máxima



Fl.-I 146 (2)

Oboe

Fagot

Trp.

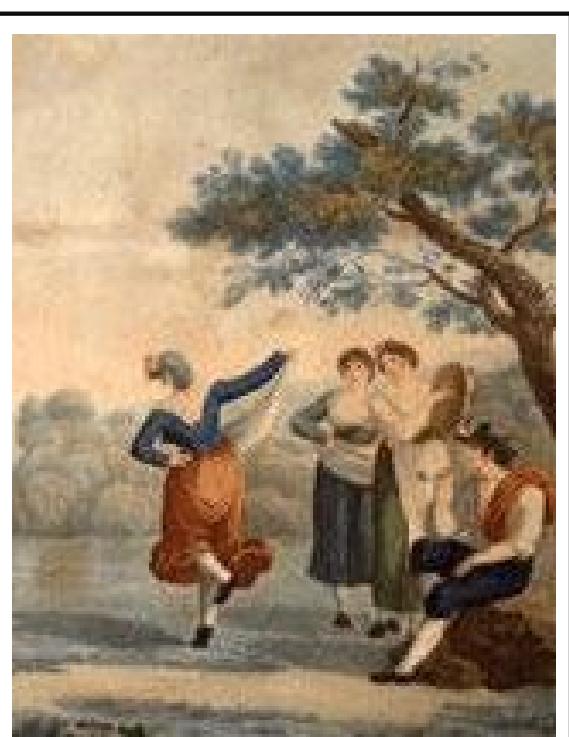
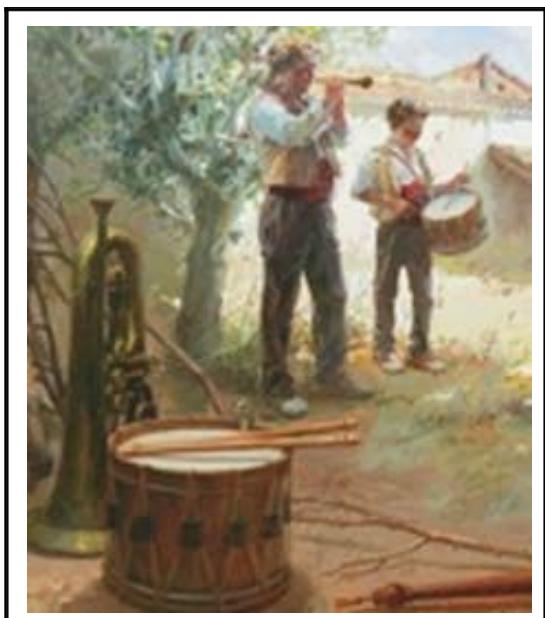
Cello

C.bajo

Tamboril

147

148



< LA FIESTA Y SUS DANZAS >



43

Fl.-149 150 151

Oboe

Fagot

Trp.

Cello

C.bajo

Tamboril

6'28



Resumiendo: los motivos o temas se sobreponen unos a otros en las distintas voces, que determinan la cadencia final en esa progresión rítmica-melódica persistente, tan característica en este tipo de Danza, y culmina con dos acordes: Dte. y Tónica, como "broche final".



♩

Fl. - 152 153 44 154

Oboe

Fagot

Trp.

Cello

C.bajo

Tambori

cresc...

sf > *p*

sf > *p*

sf > *p*



< Danza a orillas del Manzanares (Goya) >



45

Fl.-I 155

Oboe *sf* > *p* *f* *dismi...*

Fagot *sf* > *p* *f*

dismi... *dismi...* *f*

Trp.

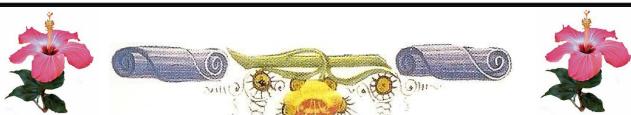
Cello

C.bajo

Tambori

6'43

* * * * *< La Fiesta "Scherezando" >* *



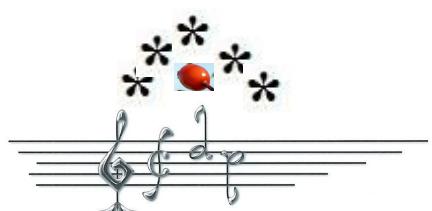
FANTASÍA
< Y >
LABORIOSIDAD

*No es la fantasía
 la que crea
 las obras,
 sino la
 laboriosidad;*



*pero
 sin ella
 tampoco
 sa harían
 grandes
 obras.*

***** *I-158*
Frase proverbial



46

Fl.-158

Oboe *dismi...*

159

Fagot

160

Trp.

Cello

C.bajo

Tamboril





47

ESCENA-VIII

GALA PRIMAVERAL

Andante. Animoso

 $\text{♩} = 70$ Fl.-[#]161

162

163

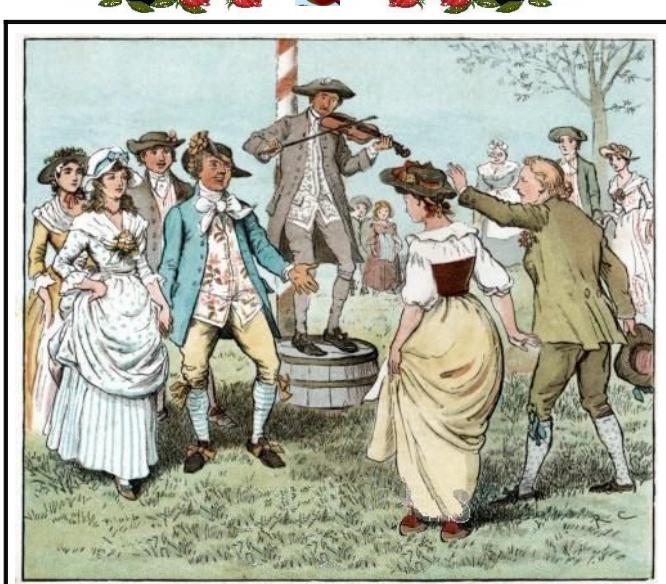
164

Flute part (measures 161-164) with dynamic markings circled in red:

- Measure 161: ***sf***
- Measure 162: ***p***
- Measure 163: ***pp***
- Measure 164: ***pp***

Other instruments shown in the score include Oboe, Clarinet (Clt.), Bassoon (Fagot), Trombone (Trp.), Cello, Double Bass (C.bajo), and Tambourine (Tamboril).

6'53

GALA PRIMAVERAL*"Gala Primaveral".*

El calificativo, muy apropiado en esta parte, refleja la respuesta a los valores humanos, tales como el arrepentimiento y el perdón.



Fl.-I 165

166

48

167

168



El campo se viste de gala para celebrar este "Magno" acontecimiento. Por doquier salen flores para ofrecérselas al Niño por su arrepentimiento, y todos juntos participan de la "Fiesta". Apolo y las Musas también se unen a este evento



169

Fl.-1

170

Oboe

171

Clt.

172

Fagot

Cello

C.bajo



Fantasía y realidad son dos cosas distintas, pero empleando la "fábula" y la "metáfora" se pueden sacar muchas enseñanzas reales, y es lo que se intenta expresar por medio de la música.



Fl. 173

Oboe **p**

Fagot **p**

Cello **p**

C.bajo

174 >

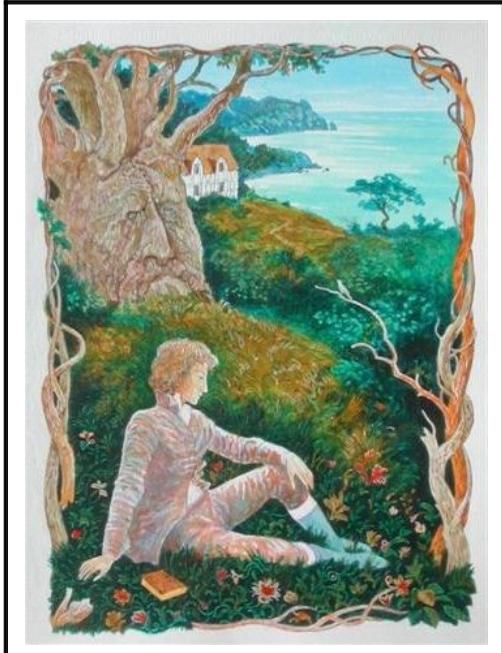
ritar...

175

176



EL JARDIN



SUEÑOS

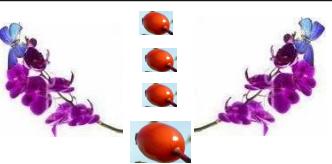
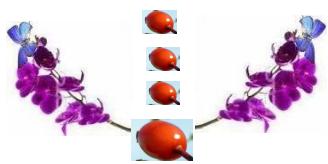
DE LOS

Quiero
que entres
en el jardín
de
mis sueños
para
compartir
juntos

el aroma
de las
flores

***** - I 81

Alegoría poética



ESCENA-IX

Andante. Animoso. $\text{♩} = 70$

Fl. - 177 | 178 | 179 | 180 |

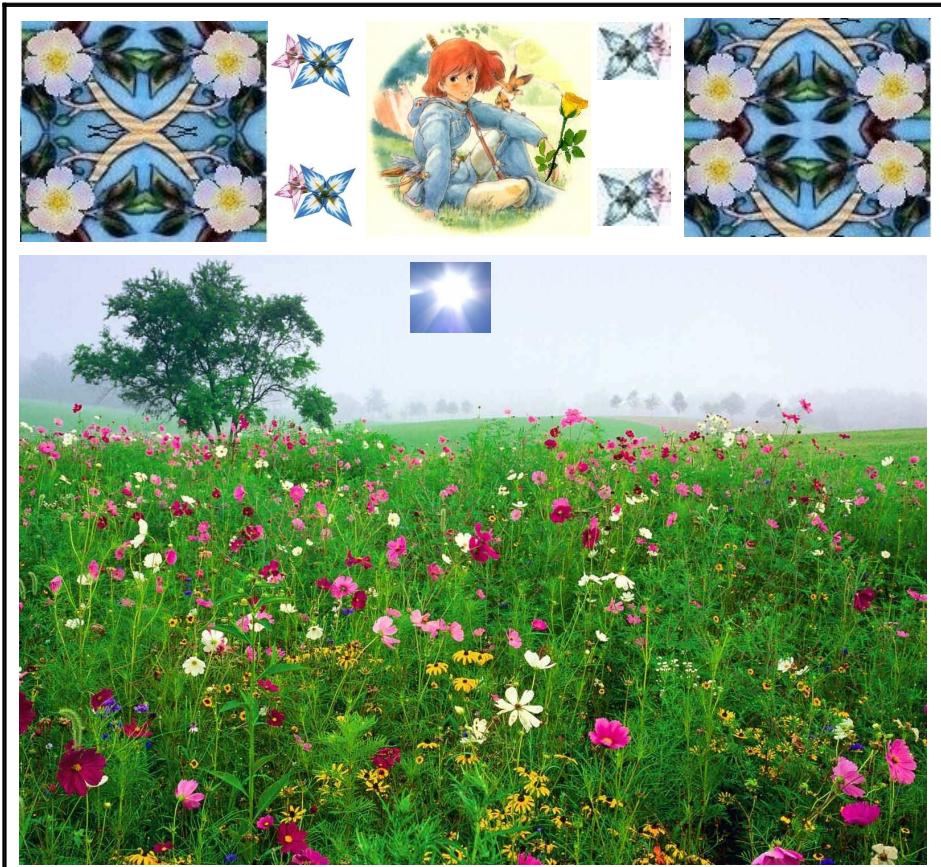
Oboe | *mf* | *mf* | *mf* |

Fagot | *mf* | *mf* | *mf* |

Cello | *destac...* | *mf* | *mf* |

C.bajo | *mf* | *mf* | *mf* |

7'22



Aquí es el Bajo el en cargado de exponer el Tema Principal, pero con una dinámica superior. Representa el vigor de la tierra y el crecimiento de las plantas en primavera. En el 5º compás, es la voz superior la que responde, con más énfasis, y en el tono de la Dte. mostrando, de esta manera, el fragor primaveral.



Fl. 181 182 183 184

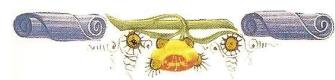
Oboe
Fagot
Cello
C.bajo

RECUERDO

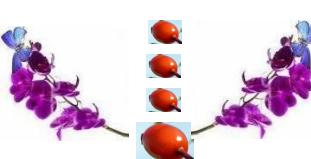
AUSENTE

DEL

AMOR

LOA PARA EL
AMOR

*Es el amor
lo que nos
hace ser
buenos poetas;*



*ser amantes
complacientes*



*y héroes de
nuestro
propio
destino*

*Frase
***** I- 211*



Fl.-185 186 187 188

Oboe

Fagot

Cello

C.bajo

EN EL JARDÍN DE LOS SUEÑOS 7`39

*
Quiero
presenciar
contigo

*
el amanecer
de un nuevo dia,

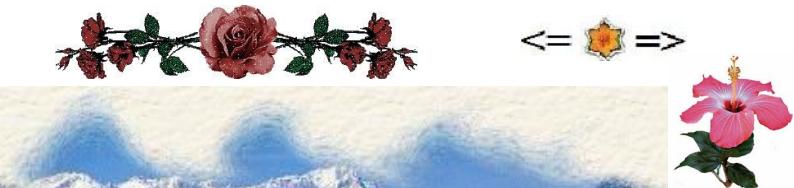


*
donde
las luces del alba
al reflejar
en nuestros
*
se fundan
en el crisol
de la esperanza



<= ⋆ >

<= ⋆ >



Fl.-I 189 190 191 192



*Quiero
que oigamos juntos,
en el jardín hermoso,
el canto de los pájaros*



*que con sus trinos
alegren nuestros
corazones y nos
hagan vibrar.*

***** I- 81



*En esta parte se hace patente la expresividad de los motivos,
y también el grupo de cadencias, que aun siendo breve, es muy
peculiar y prepara de manera eficaz la entrada del Coral.*



Fl.-I 193 194 195 196

Oboe a tempo *Fagot* *Trp.*

Cello

EL GENIO
"Ese extraño personaje"

7`54



Dicen que la genialidad conlleva lo extraño, en todas sus facetas .



La obra musical también es consecuencia de eso;



y de múltiples circunstancias.
Máxima y Sentencia
23-8-04

***** III-52



ESCENA-X

56
ROSA, BELLA FLOR
<Coral>

Coral 197 *Lento:* $\text{♩} = 66$

Fl.-1 198 199

Fl.-2

Viola

8 Fagot

Cello

C.bajo

Piano

7'54

3 3 3

El Coral no solo hace "Loa" al arrepentimiento, sino que es un cántico a la belleza de las flores y el símbolo que ellas representan.



Primera voz

*Rosa, Bella flor
que te hice sufrir
vengo a redimir
con mi dolor.
Bella y linda flor
tu lánguido gemir,
siento yo mi
corazón latir.*



C O R A L



Segunda voz

*Rosa, bella flor
que nace así
vengo a redimir dolor
Bella y linda flor,
tu gemir,
siento yo mi latir*



57

Corda 200 201 202

Fl.-1

Fl.-2 ven_ goare_ di_ mir_ con mi_ do_ lor.
ving a re_ di_ miramb el meu do_ lor.

Viola ving a re_ di_ miramb--- el meu do_ lor.

Fagot

Cello

C.bajo

Piano

8'15



El lenguaje de las flores es extenso. Simbolizan el amor, la amistad, el triunfo, el dolor, la alegría, la felicidad, etc. Pocas manifestaciones hay en la vida donde no se recurra a la flor como mensajera. Ellas representan: ternura, distinción, deleite, y sobretodo, paz espiritual



❧ < Euterpe ❧ Música > ❧



< "La música ensalza sus valores" >



Corda 203 204 205

Fl.1 **p**

Fl.2 **p** *sf* *cresc...*
Be_ llay lin_ da flor, tu lan_gui_do ge_mir, *Sien_*
Be_ llai jo_ liu flor, el teu_lan_guitge_ mec, *Sien_*

Viola **p** *llay lin_ da flor,* *tu ge_ ge_ mir,* *Sien_*
Be_ llai jo_ liu flor, *el teu_ mec,* *Sen_*

Fagot **p** *sf* *cresc...*

Cello

C.bajo

Piano **p** *sf* *3* *3* *3* *cresc...*

VALORES HUMANOS

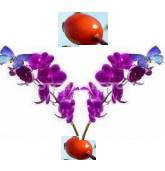
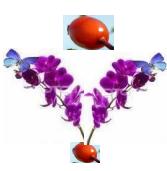
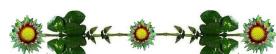


En la sencillez está la grandeza del espíritu

En la humildad la elevación de la personalidad.



***** I- 298
Proverbio



<= =>

59

Corda 206 207 208

Fl. - 1

Fl. - 2 to yo joel mi meu cor ra - zon gla - la_ tir.

Viola to - - yo jo el mi la_ meu gla_ la_ tir.

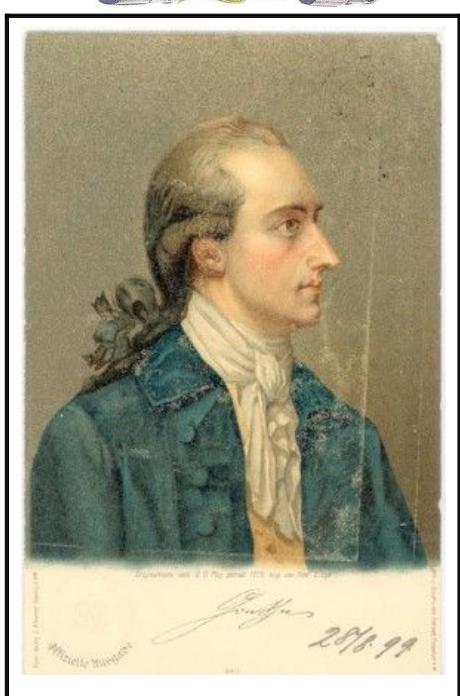
Fagot

Cello

C.bajo

Piano

8' 37



<Johann Wolfgang Goethe>



<Federica Brion>

Coral 209 > 210 60 211

Fl. -1

Fl. -2 !E ras tan lin day pre_cio_sa!, mee na mo re de ti. **pp** Rosa
Fl. -2 !Ets tan be_llaitan pre_cio_sa!, m'heena_mo_rat de tu. **pp** Rosa

Viola !Tan bo_ni_ can ets!, mee_nar_de_ci.

8 Fagot

Cello

C. bajo

Piano 3



Primera voz

*¡Eras tan linda y preciosa..!
 Me enamore de ti.
 Rosa roja del zarzal; hermosa flor,
 te brindo amistad; juguemos al fin.*



ETICA DEL AMOR

<= =>
*El amor verdadero
 no ruega,
 no exige;
 entrega y acepta.*

Vive de
 su propia
 naturaleza.

Máxima **** I- 21



C O R A L

Segunda voz

*¡Eras tan linda...
 Me enardeci...!
 Rosa del zarzal, hermosa flor,
 te brindo amistad; juguemos así.*



Cord 212 > 213 61 214
 Fl. 1
 Fl. 2 ro_ ja del zar_ zal, her_ mo_ sa flor, ***mf*** Te Et
 Fl. 2 ro_ ja de bar_ di saher_ mo_ sa flor,
 Viola Ro_ sa del zar_ zal, hermo_ sa flor, ***mf*** Te Et
 Ro_ sa de bar_ di saher_ sa flor,
 Fagot
 Cello
 C.bajo
 Piano ***mf***
 3 3 8'59



¡MARABILLOSO MUNDO DEL AMOR!...



*El amor es un viejo arbol
que de sus raices salen
brotes de ilusión.,*



*llevando a la vida
flores primaverales.*



Coral 215

Fl. 1 *mf* cresc... Fl. 2 *mf* cresc...

brin_doa mis_tad, ju_gue_mos al fin, *A_si, Ju_gar es un pla_*

doa_mis_tat, ju_guem a la fi, *Ai_xi, Ju_gares un pla_*

Viola *brin_doa mis_tad, ju_gue_mos, a_si, Pla_*

brin do a mis_tat, ju_guem ai xi, Riu_

Fagot *mf* cresc...

Cello

C.bajo

Piano

3 3



*Así, jugar es un placer;
reír, cantar, danzar.
Amar es lo mejor.*



63

Corda 218
Fl.-1
Fl.-2
Viola
Fagot
Cello
C.bajo
Piano

cer, re_ir, can_ tar, dan_zar, a_ **p** mares lo me_ -
er, cantar, dan_ çar, riu_re, mi_ llor _ es es_ ti_

cer y re_ ir, can_ tar, dan_ zar, **p** a_ mar me_ -
rei pla_ er, dan_ çar, can_ tar, es_ maes mi_

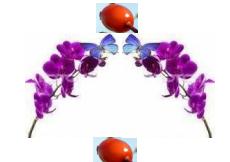
p

p

p

p

9`21

*Fantasia...**Realidad...*

*Placer, reír
cantar, danzar.
Amar mejor*



<Himno>

Corda 221

222

ESCENA-XI

223

Moderato: $\text{♩} = 90$

Fl. 1
Fl. 2
Viola
Fagot
Cello
C.bajo
Piano

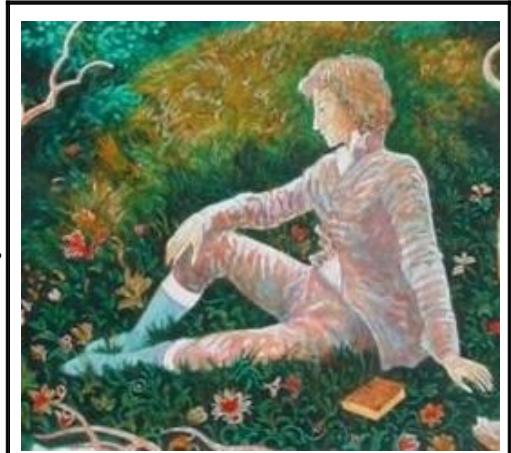
9'29

"Escucha esta Canción" dice la letra, pero más que una canción es una "Balada", que a modo de Himno nos induce a recordar las cosas más importantes, tales como: el amor y la amistad. Nos recuerda, además, que la vida es un rosal que debemos cultivar con esmero y visitarlo a menudo. ¡Rosal de la vida..! ¡Rosal de Amor.!

ESCUCHA ESTA CANCION

<Himno>

<=>
**Escucha esta canción
de amor,
que siempre
tu recordaras.
Será el himno que se cante
y la flor de la amistad.**
<=>



65

Fl.-1 224

Fl.-2 mor. que siempre tu recordaras.

Fl.-2 mor. que sem pre recordaras.

Viola

Fagot

Cello

C.bajo

225

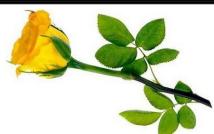
226

*se rael himno que se can te,
se ra l'him ne queescan ti,*

No obstante: ¡Quizás la música sea la encargada de trasmítirnos, 9'40
con todo detalle, ese mensaje del "corazón"...!



El Sueño de Orfeo



<= *** =>

Fl. - 227

228

66

229

la flor dela_ a-mis_- tad.

la flor dela_ a- mis_ tat.

Vuel_vea_mi_goa_- re_ cor_

Tor_naa_mic_a- re_ cor_

Fl. - 2

Viola

Fagot

Tpta.

Cello

C.bajo



<= ☀ =>



<= ☀ =>



Vuelve amigo a recordar,

H I M N O *que juntos todo será siempre igual.* (Balada)

La vida es una rosa de amor,

que debes siempre cultivar. <= ☀ =>



230

Fl.-1

231

67

Fl.-2

232

Viola

Fagot

Cello

C.bajo

9'59

VALORES HUMANOS



*El amor, la felicidad
y la ilusión de vivir,
son la luz del espíritu
que alumbra
nuestra alma.*

-Frase-
Proverbio

*No dejes
ni por un instante,
que se apague.*

Consejo
-Adagio-



*Bien pudiera ser
que al encenderla
de nuevo,
Enseñanza-
Alegoría*



*hubiera cambiado
de color y de
intensidad.
Pensamiento
proverbial ***** II-580*



Fl.-1 233

Fl.-2

Viola

Bassoon

Cello

C.bajo

H I M N O

*¡Rosa Roja del zarzal,
hermosa flor,*



*(Balada)
que siempre
te recordare.*



Fl.-2 236

237 69 238

flor!, que siempre te re cor da re. *Tu be lle zaes lai lu sion dea*
flor!, quesempre et re cor dare. *Tabe lle ça es laillu sio d'a*

Fl.-2
Viola
Fagot
Cello
C.bajo

10`16



H I M N O
(Balada)



*Tu belleza
es la ilusión
de un amor,*



*que entrega
en aras
su felicidad.*



70

Fl.-1 239 240 241

Fl.-2 *Viola* *Fagot* *Cello* *C.bajo*

mor, queen_tre_gaen a_rasde fe_li_ci dad. *Va_mos tos dosjuntosal Ro_*
Fl.-2 mor, queentre gaen a_res de fe_li_ci tat. *A_nem _ tots _ junts al Ro_*

ritar... *ritar...* *ritar...* *ritar...*

a tempo *a tempo* *a tempo* *a tempo*

mf *mf* *mf* *mf*



H I M N O (Balada)

Vamos
todos juntos
al rosal,



*a cantar
nuestra canción
Himno
de fraternidad*



*que debes
siempre
cultivar.*



Fl.-1 242

243

244

Fl.-2

Viola

Fagot

Cello

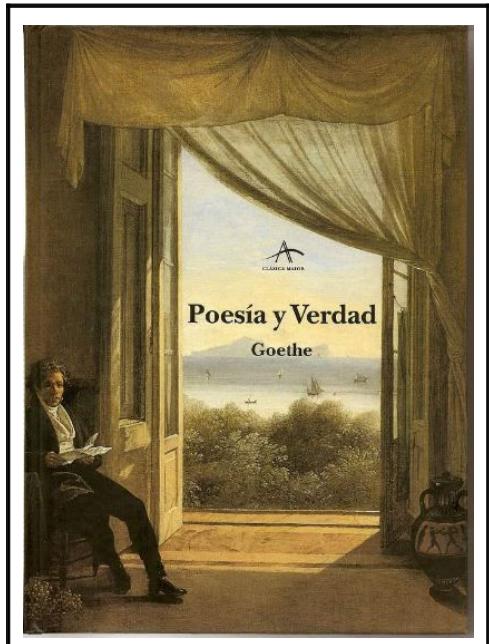
C.bajo

sal _ a can_tar nues_tracan_cion, Que esHim-no_de fe - li ci_dad, Re_cor_ dar, siempre recor
ser a cantarnos tra can_ co, Him_ne de fe_ li ci_ tat, Re_cor_ dar, sempre recor

3

10`35

< Goethe y Federica ocho años después >



Poesía y Verdad
Goethe



Recordar,
siempre recordar

al final, será el Amor
el que debe
triunfar.



FRIEDERIKE BRION von Resenbeck



< Goethe >



< Federica Brion >

Poco más se puede añadir al contenido de la letra, que expresa,
metafóricamente, los principales valores del “Ser Humano”.



Fl.-2 245

Fl.-2 *dar,* *al final* *seraela* *mor,* *el que debe tri un far.*

Fl.-2 *dar,* *a la fi* *seral'a* *mor,* *el que hade tri un far.*

246

ten *247*

p

Viola

Fagot

Cello

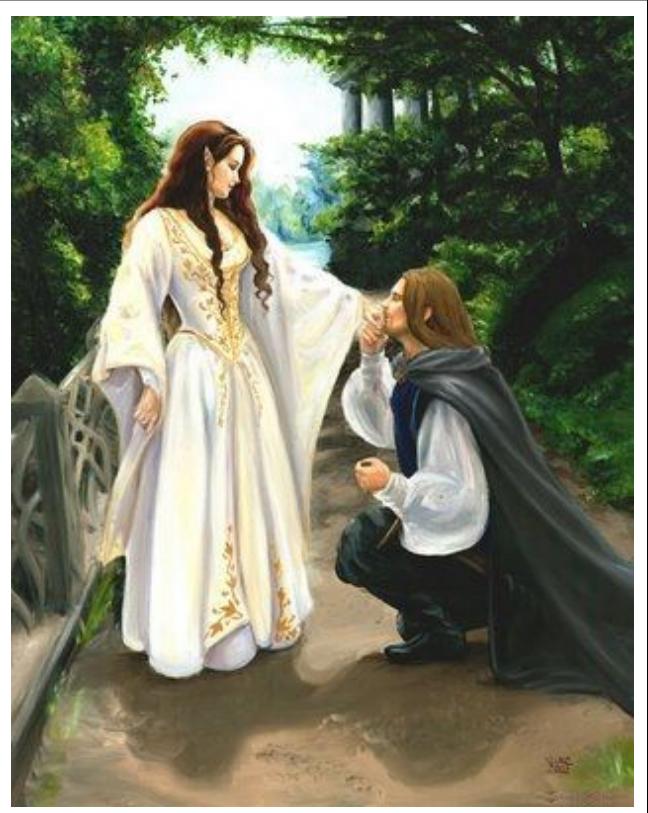
C.bajo

ten *p*

p

p

10 43



**LO
IMPORTANTE ***
* EN EL AMOR



El "Entusiasmo"
=>*<=
*En el campo
del amor,
no es la
fantasía
la que
prevalece,
si no, el
"entusiasmo"*
***** I- 22
Aforismo



ROSITA SILVESTRE

<Epílogo del Primer Tiempo>

ESCENA-XIII*Andante.* $\text{♩} = 80$

Fl.-I 248 249 250 251 252

Oboe *pp*

Fagot *pp*

Trp. *a tempo*

Cello *pp*

C.bajo

10'43 10'50

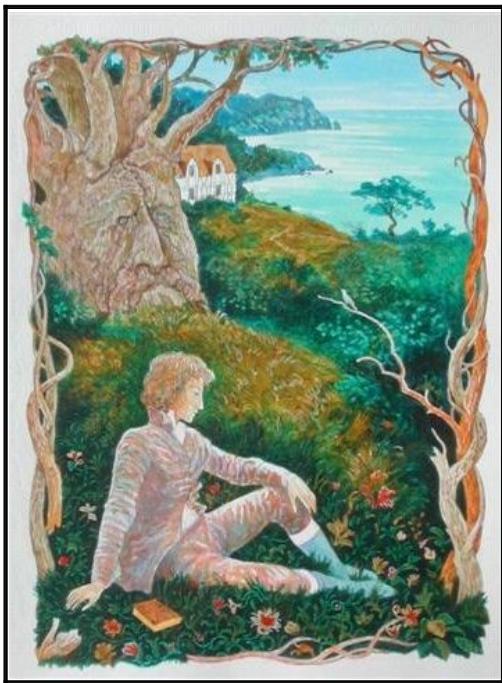
*"El Niño"**y**"Nuestra Rosita Silvestre"*

Para finalizar la obra, nada mejor que exponer el tema principal a modo de epílogo, o recordatorio. Las cosas importantes siempre tienden al recuerdo, en este caso, con sus variantes,



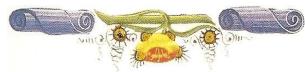
Fl. - 253 254 255 256

EN EL JARDIN DE LOS SUEÑOS



*Quiero
sensibilizar
contigo
el anhelo
de este dulce
sueño
en un abrazo
de amor
eterno.*

***** I- 81



257

Fl. I

258

Oboe

Clt.

Fagot

Cello cresc.. sf

C.bajo sf

259

11'02



< Con el triunfo culmina toda empresa de éxito >

<= *** =>

260

Fl.-I

261

262

263

Oboe

Clt.

Fagot

Cello

C.bajo

EN EL JARDIN DE LOS SUEÑOS

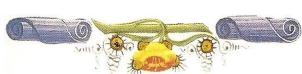
<= * * * =>

*Quiero que juntos
gustemos
el néctar de la vida,
allá donde
nuestros sueños
se sientan limpios
 de todo pecado,
ya que no hay nada
tan hermoso
y humano
y que purifique
más el alma
 que el
AMOR.*

***** I- 81



Bagatela poética



Fl. 264 265 266 ritar... 267 a tempo cresc... 268

Oboe

Clt.

Fagot

Cello

C.bajo

11'17

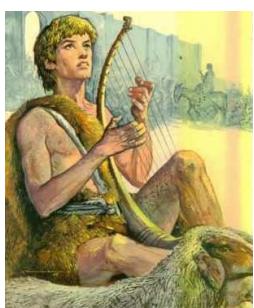
¿QUE ES LA VIDA?



*La vida es
un
sueño*



*y una
ilusión
de cosas*

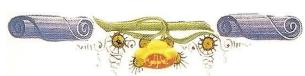
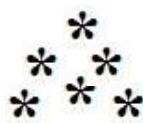


*que
sólo tienen
valor
cuando
se
realizan.*



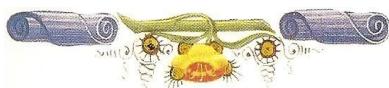
Máxima

***** I-102



Fl. 269 270 271 272 273

*Renovación de la Naturaleza,
a través del renacimiento cíclico de la vida*



79

Fl. - 274 275 276 277 ten 278 279

p *f* *sf*

p *f* *ten* *sf*

p *f* *sf*

p *f* *sf*

f *sf*

f *sf*

p *f* *sf*

p *f* *sf*

11'35



*El final, culmina con un acorde amplio,
como señal de triunfo;
que junto con los fragmentos temáticos de la Coda,
nos recuerda su origen y sirve de broche final a la “Obra”.*

